

# BLACK & DECKER®

KitchenTools

USA/Canada 1-800-231-9786

Accessories/Parts 1-800-738-0245

Register your product at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica)

## 1.7 L BRUSHED STAINLESS STEEL CORDLESS KETTLE MODEL ○ JKC650KT

Please Read and Save this Use and Care Book.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs, or base in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to OFF (O) then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycle.

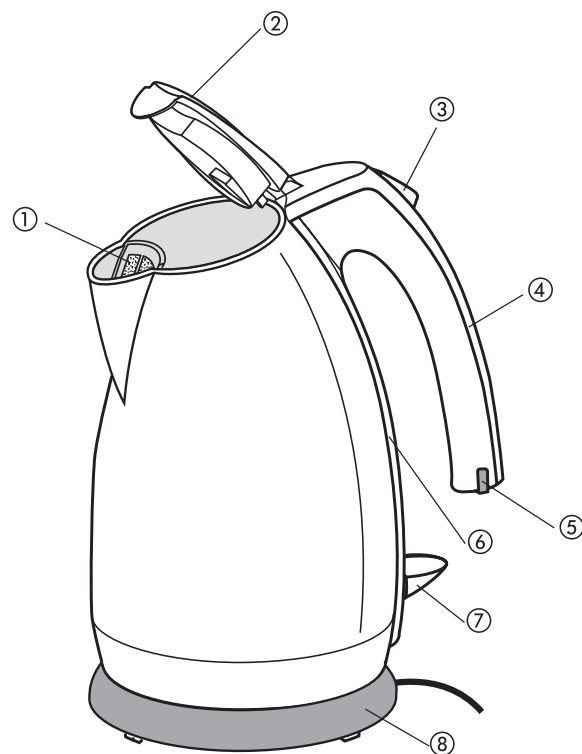
### SAVE THESE INSTRUCTIONS

This product is for household use only.

#### GROUNDING PLUG

As a safety feature, this product is equipped with a grounded plug, which will only fit into a three-prong outlet. Do not attempt to defeat this safety feature. Improper connection of the grounding

Product may vary slightly from what is illustrated.



† 1. Scale filter  
(Part# JKC650KT-18)

- 2. Lid
- 3. Lid release switch
- 4. Handle
- 5. Power indicator light

6. Window with water-level  
markings

- 7. I/O (On/Off) switch
- † 8. 360° swivel base  
(Part# JKC650KT-19)

Note: † indicates consumer  
replaceable/removable parts

conductor may result in the risk of electric shock. Consult a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded.

#### TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.**

#### ELECTRICAL CORD

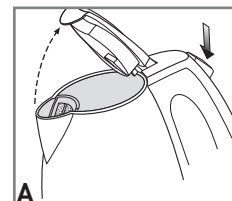
- a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
  - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
  - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
  - 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

**Note:** If the power-supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center.

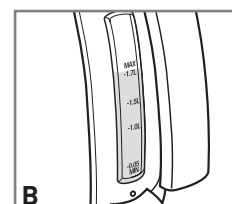
### HOW TO USE

This appliance is for household use only. Before first use, wash the interior of the kettle and the scale filter as instructed in the CLEANING section.

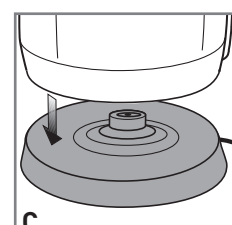
#### BOILING WATER



- 1. To open the lid, press the lid release switch. The lid pops up (A).

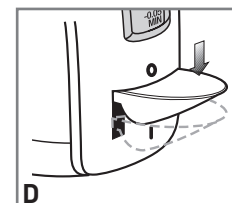


- 2. Fill the kettle to your selected level. Be sure not to exceed the MAX line on the water window (B).



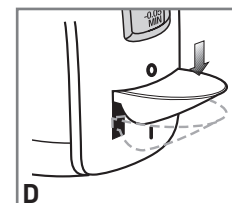
- 3. To close the lid, push down until it snaps into place.

**Important: Never open the lid while water is boiling.**



- 4. Always use the base and the kettle on a flat, level surface. Place the kettle onto the 360° swivel base (C) and plug into an electrical wall outlet.

- 5. Press down the I/O (On/Off) switch (D). The indicator light illuminates.

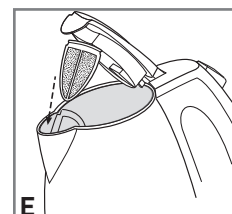


- 6. Once boiling cycle is finished, unplug the unit.

**Warning: Be careful when opening the lid, as you might get a splash of hot water. Wait a few minutes for condensation to evaporate. After boiling water, the outside**

**of the kettle is hot. Use only the handle to pick it up. Do not grasp kettle body with both hands.**

#### SCALE FILTER



Always boil water with the scale filter in place just behind the spout (E). Lime scale forms over time when water is heated. Though scale is natural and harmless, it may produce a powdery substance or mineral-like chunks that can get into your hot beverages and affect the taste. While the concealed element in this kettle is designed to help reduce scale

buildup, the filter helps prevent particles from pouring into your beverage.

#### CONCEALED HEATING ELEMENT

This unit has a boil/dry protection safety feature that automatically turns off the kettle and indicator light when boiling has finished or when there is no water inside.

#### CARE AND CLEANING

- 1. Before cleaning, be sure the base is unplugged and the unit has cooled completely. Empty any remaining water from the kettle.

- 2. Pull out the scale filter for cleaning. Wash the filter in warm, soapy water and rinse or place it in the utensil holder of the dishwasher.
- 3. Wash the inside of the kettle with soapy water and rinse. NEVER IMMERSE THE UNIT IN WATER OR IN OTHER LIQUIDS, place in a dishwasher.
- 4. Wipe the exterior of the kettle and base with a damp cloth or sponge and dry.

**Note:** The concealed element at the bottom of the interior may discolor. This will not affect performance. Do not use abrasive soaps, cleansers, or scouring pads on any part of the unit.



**WARNING**  
RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.  
The lightning symbol refers to "dangerous voltage"; the exclamation symbol refers to maintenance instructions. See below.  
Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the cover of the coffeemaker. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.

#### NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on the front of this sheet. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

#### TWO-YEAR LIMITED WARRANTY (Applies only in the United States and Canada)

##### What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Applica's liability will not exceed the purchase price of product.

##### For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

##### What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

##### How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), or call toll-free

1-800-231-9786, for general warranty service.

- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

##### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

##### How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

BLACK & DECKER is a registered trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

Made and Printed in People's Republic of China.



© 2011 Applica Consumer Products, Inc.

2011/5-26-197E/F



EE.UU./Canada 1-800-231-9786

Accessoires/Pièces 1-800-738-0245

Inscrire votre produit en ligne, [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica)

## BOUILLOIRE SANS FIL DE 1,7 L EN ACIER INOXYDABLE BROSSÉ

MODÈLE ○ JKC650KT

Veuillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation.

### IMPORTANTES MISES EN GARDE

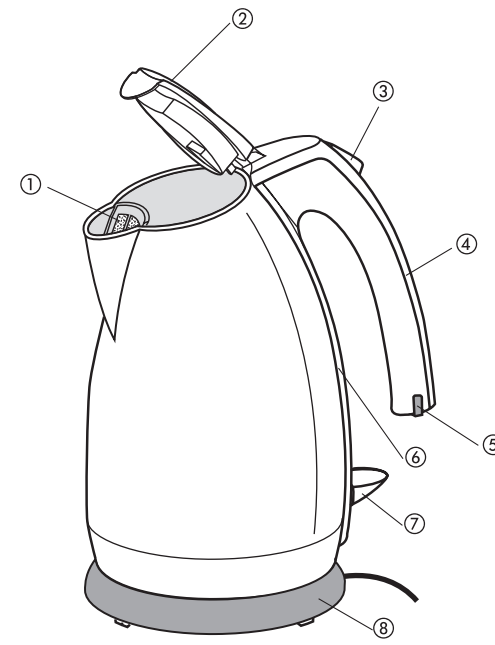
Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes :

- Lire toutes les directives.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour vous protéger contre les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures, n'immergez pas le cordon d'alimentation, la fiche, ou la base de la bouilloire dans l'eau ou tout autre liquide.
- Une supervision étroite est indispensable lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout nettoyage. Laissez refroidir l'appareil avant d'y poser ou d'en retirer des pièces et avant le nettoyage.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec un cordon ou une prise endommagé(e), ou si l'appareil fonctionne mal ou qu'il est endommagé de quelque façon que ce soit. Retournez l'appareil au centre de service autorisé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre au bord de la table ou du comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne posez pas l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique, ni dans un four chaud.
- Toujours brancher le cordon à l'appareil, puis à la prise murale. Pour débrancher, mettre l'appareil hors tension en tournant tous les boutons à << OFF >> (O), puis retirer la fiche de la prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Un risque de brûlure existe si le couvercle est retiré lors du cycle de chauffage de l'eau.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

Le produit peut différer légèrement de celui illustré.



- |   |  |
|---|--|
| † 1. Filtre anti-tartre (n° de pièce JKC650KT-18) | graduée indiquant le niveau d'eau  |
| 2. Couvercle                                      | 7. Interrupteur I/O (On/Off)   |
| 3. Déclencheur de couvercle                       | † 8. Base pivotante à 360° (n° de pièce JKC650KT-19)                         |
| 4. Poignée  |  |
| 5. Voyant d'alimentation                          | Remarque : † indique que la pièce est remplaçable par l'utilisateur/amovible |
| 6. Fenêtre de repère                              |  |

#### FICHE POLARISÉE

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de minimiser les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas tenter de modifier la fiche.

#### VIS INDESERRABLE

**Avertissement : L'appareil est doté d'une vis indesserrable empêchant l'enlèvement du couvercle extérieur. Pour réduire les risques d'incendie ou de secousses électriques, ne pas tenter de retirer le couvercle extérieur. L'utilisateur ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier la réparation seulement au personnel des centres de service autorisés.**

#### CORDON

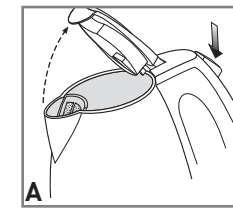
- Le cordon d'alimentation de l'appareil est court (ou amovible) afin de minimiser les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement.
- Il existe des cordons d'alimentation amovibles ou de rallonge plus longs et il faut s'en servir avec prudence.
- Lorsqu'on utilise un cordon d'alimentation amovible ou de rallonge plus long, il faut s'assurer que :
  - 1) La tension nominale du cordon d'alimentation amovible ou de rallonge soit au moins égale à celle de l'appareil, et que;
  - 2) Lorsque l'appareil est de type mis à la terre, il faut utiliser un cordon de rallonge mis à la terre à trois broches, et;
  - 3) Le cordon plus long soit placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table d'où des enfants pourraient le tirer, ni placé de manière à provoquer un trébuchement.

**Note :** Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel d'un centre de service autorisé.

#### UTILISATION

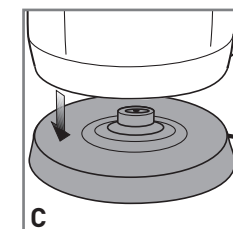
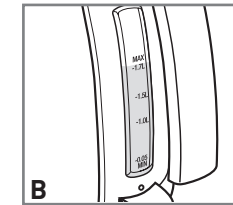
Cet appareil est destiné à une utilisation résidentielle uniquement. Avant d'utiliser la bouilloire pour la première fois, lavez l'intérieur et le filtre anti-tarte selon les instructions indiquées dans le chapitre « NETTOYAGE ».

#### POUR FAIRE BOUILLIR DE L'EAU



- Pour ouvrir le couvercle, appuyez sur le déclencheur de couvercle. Le couvercle s'ouvre automatiquement (A).
- Remplissez la bouilloire au niveau voulu. Ne jamais dépasser la ligne de remplissage MAX marquée sur le réservoir de repère de niveau d'eau (B).
- Pour fermer le couvercle, poussez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

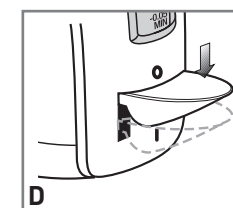
**Important : Ne jamais ouvrir le couvercle alors que l'eau est en ébullition.**



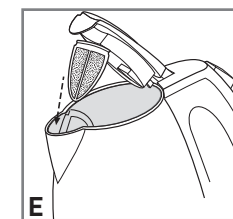
- Toujours poser la base et la bouilloire sur une surface plane et à niveau. Placez la bouilloire sur la base pivotante à 360° (C) et branchez l'appareil dans la prise murale.

- Appuyez sur l'interrupteur I/O (On/Off) (D). Le voyant d'alimentation s'allume.
- Une fois le cycle d'ébullition terminé, débranchez l'appareil.

**Avertissement : Faites attention lors de l'ouverture du couvercle en cas d'éclaboussures d'eau bouillante. Attendez quelques minutes afin de laisser évaporer la condensation. Une fois que l'eau a été chauffée, l'extérieur de la bouilloire est chaud. Utiliser uniquement la poignée pour la soulever. Ne pas saisir le corps de l'appareil des deux mains.**



#### FILTRE ANTI-TARTRE



Toujours faire bouillir l'eau avec le filtre anti-tarte en place, juste derrière le bec verseur (E).

Des dépôts se forment petit à petit lorsque l'eau est chauffée. Bien que ces dépôts soient naturels et inoffensifs, ils peuvent créer une substance poudreuse ou des morceaux de minéraux pouvant être versés dans vos boissons chaudes et en altérer le goût.

Bien que l'élément chauffant dissimulé soit conçu pour minimiser l'accumulation de ces dépôts, le filtre permet d'éviter que des particules se retrouvent dans vos boissons.

#### L'ÉLÉMENT CHAUFFANT DISSIMULÉ

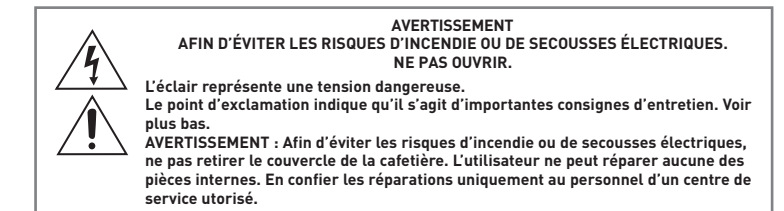
Cet appareil est doté d'un dispositif de sécurité permettant de l'éteindre automatiquement de même que le voyant lumineux en fin de cycle d'ébullition, et au cas où la bouilloire fonctionnerait sans pour autant être remplie d'eau ou si l'eau bout jusqu'à évaporation complète.

#### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Avant le nettoyage, assurez-vous que la base est débranchée et que l'appareil est complètement refroidi. Videz toute eau restante dans la bouilloire.

- Retirez le filtre anti-tartre pour le nettoyer. Lavez le filtre à l'eau savonneuse chaude puis rincez-le ou placez-le dans le porte-ustensile du lave-vaisselle.
- Lavez l'intérieur de la bouilloire à l'eau savonneuse et rincez. **NE JAMAIS IMMERGER L'APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE**, ni le mettre au lave-vaisselle.
- Essuyez l'extérieur de la bouilloire et la base avec un linge humide ou une éponge puis laissez sécher.

**Remarque :** L'élément dissimulé à l'intérieur en bas peut se décolorer. Cela n'affecte en rien le rendement de l'appareil. N'utilisez pas de savons abrasifs, de nettoyants ou de tampons à récuser sur quelque partie que ce soit de l'appareil.



#### BESOIN D'AIDE ?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. Ne pas retourner le produit où il a été acheté. Ne pas poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

**Garantie limitée de deux ans (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)**

#### Quelle est la couverture ?

- Tout défaut de main-d'œuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société Applica se limite au prix d'achat du produit.

#### Quelle est la durée ?

- Deux années à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.

#### Quelle aide offrons nous ?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

#### Comment se prévaut-on du service ?

- Conservation de son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica),

ou composer sans frais le 1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.

- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

#### Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas ?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

#### Quelles lois régissent la garantie ?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

**BLACK & DECKER.** Marque de commerce déposée de la société The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, É.-U.

Fabriqué et Imprimé en République populaire de Chine.

